

1

לכר נחל

14

The Holy One, blessed is He, said to [Pharaoh], "Wicked one! Whoever offered this counsel is a fool! היה לו להרוג את הנקבות, אם אין נקבות זכרים מהיכן ישאו נשים killed the females instead of the males, for if there are no females, from where will the males find women to marry? אשה אחת אינה יכולה ליטול שני אנשים אבל איש אחד יכול ליטול עשר Why, one woman cannot take two husbands, but one man can take ten or even a hundred wives!"^[228] הוי
 "אך אֱלֹהִים שָׂרֵי צֶעַן וְגוֹ' " — Thus, it states, *The officers of Zoan are but fools, Pharaoh's wisest advisers offer boorish counsel* (Isaiah 19:11), שָׁנְתָנוּ לוֹ זֶה הַעֲצָה — because they offered [Pharaoh] this foolish counsel.

2

וחז"ל אמרו שפרעה היה מקפיד על הזכרים לפי שאמרו לו אצטגניניו שאחת מנשי ישראל היתה עתידה ללדת בן שיושיעם. אבל אם היו המצרים יראים מזה איך לקחה בת פרעה א' מילדי העברים וגדלו בבית המלך בטכסיסי המלוכה ואיך לא מיחו בידה המצרים ולא חששו שמא יהיה זה המושיע את ישראל

והנה בחר פרעה שימיתו הזכרים וישארו הנקבות לפי שהנקבות תבעלנה למצריים ותמשכנה אחריהם ואמנם הזכרים העבריים הם נולדים בטבעם ושקועים בתכונותיהם כ"ש שהחשש כלו היה בזכרים כי הם אם ירכו ילחמו בארץ ויעלו ממנה ואין כן הנקבות כי אינן בעלות מלחמה. וזה טעם הצווי הזה

Abravanel Shmos 1
quistin 6

3

Pharaoh displayed a double portion of shrewdness since it was also his objective to prevent the Jews from emigrating. As the proportion of females would increase they would be forced to look for Egyptian husbands due to the dearth of eligible Jewish males. Once the two peoples began to merge through intermarriage there was no longer any fear that they would try to emigrate.

Or Hashkama Shemos 1:16

4

15. למילדת העברית — To the Hebrew midwives. Certainly among such a large population there were more than two midwives. These, however, were the trusted ones in the capital city of Egypt, and after they betrayed the trust placed in them personally by the king, he no longer felt he could rely upon midwives in other places.

Sforno Shemos 1:15

5

15 And the king of Egypt spoke to the... midwives - They were official in charge of all the midwives, as there were surely more than five hundred midwives.⁷⁷ These two were ministers in charge of them collecting and paying the king's taxes from their wages. I have noticed that this practice is wide spread at the present time.

Ib. Ezra Shemos 1:15

6

טו) ויאמר מלך מצרים. כפי הפשט אמר להמצריות שהיו מילדות את העבריות, והיה שני מיני מילדות. א] שהיתה עוסקת עם היושבת על המשבר להוציא הולד, והשנית שהיתה עוסקת עם הנולד לכוונת טבירו ולעשות צרכו, האחת נקראת שפרה והשנית פועה, ואין פירושו שלא היו רק שתי מילדות דהא היו עם רב ורק ר"ל שני מיני מילדות

malham Shemos 1:15

אם יבן הוא והמתן אתו ואם יבן הוא והמתן אתו - if it is a son, you shall put him to death, but if it is a daughter, she may live. Why did Pharaoh relegate the task of killing the male infants to the Jewish midwives? Why did he not order his own people to kill the Jewish males?

A tactic employed by our enemies to oppress the Jews through the generations has been to discredit them—to argue that this nation does not deserve the world's sympathy. During the Holocaust, the Nazis forcibly took Jews to an elegant hotel in Warsaw, had them dress in festive clothing, loaded the tables with delicacies, hired an orchestra, and forced the Jews to dance. All the while a Nazi photographer took photos of them. Afterward, they were immediately sent to the death camps. After the war it was discovered that the Nazis had planned to disseminate these pictures to demonstrate how Jews callously ignored the suffering of their brethren, even celebrating while their coreligionists were being slaughtered.

This method was originated by Pharaoh. Pharaoh wanted to show the world that the Jews were not worthy of sympathy—see how their own midwives, whose job was to bring children into the world and alleviate the pain of the mothers, killed the children! He wanted to show that the world would be better off without such people. (Aton Holzer Summary)

Rav's
chumash
pg 7

וחז"ל אמרו שפרה זו יוכבד ופועה זו מרים וכו', ויש להתבונן דלמא איפכא שפועה יוכבד ושפרה זו מרים ומה הגיד לנו הכתוב בזה שנשתנה שמם, ונראה לי שפועה לשון דיבור וזה מורה ממש על מרים שהיתה נביאה כמו שאמרו חז"ל ותקח מרים הנביאה אחות אהרן, שהיתה מתנבאת עתידה אמי שתלד בן מושיע לישראל

יוכבד היינו שפרה על שם שחזרה לשופרה ונערותה בהיותה בת מאה ושלושים שנה כי אז היתה שופרה מעין שופרה של ימי נערותה, כמו שקרה לשרה וגם נס זה היה מופת שיוולד ממנה בן מושיע לישראל, כי לא בחנם נעשה לה נס זה

Our Sages, Onkelos, Rashbam and Ramban take the view that the midwives were Jewish. But the Septuagint, Vulgate, Josephus and Abravanel maintain they were Egyptians and this appears to be the case. Otherwise how is it conceivable that Pharaoh would order Jewish women to kill their own folk and imagine they would not divulge the whole plan?

Kl. Yalkut Shemos 1:15

Shadal quoted by
R. Haim Lebowitz pg 24

הדר זקנים על התורה שמות פרשת שמות פרק א

(כ) וייטב אלהים למילדות. פ"ה מה היא הטובה ויעש להם בתים. וקשה שהרי פסוק אחד מפסיק בנתיים. לכך נ"ל שהטובה היתה מהא דכתב וירב העם. כי זה היתה טובה לפי שאמרו תחלה לפרעה כי חיות הנה ואינן צריכות מילדות. אמר פרעה שקרניות הן. וכאשר ראה שרבו כל כך אמר ודאי אמת הן דוברות כי מילדת אחת או שתים אינן יכולות להוליד עם רב כזה. והיינו הא דכתב ויעש להם בתים קאי אמצרים. עשה להם למצרים בתים בין בתי העברים לידע מתי ילדו נשותיהם. והיינו ופסחתי. כלומר שדלג המקום מבית מצרי לבית מצרי אחר לפי שביתו של ישראלי היתה באמצע

... combined two mutually exclusive characteristics. The Biblical woman was humble and shy, and yet she possessed an indomitable will and an unshakeable determination. She was both simple and tenacious, meek and fearless. The Biblical woman was never at the center, always in the wings. She was never loud, always quiet. At the same time, the Biblical woman was the leader and the head of the household. In times of crisis, the Biblical woman assumed unlimited responsibilities and made the gravest decisions. God reveals Himself to man through infinite humility as well as infinite exaltedness. Man was created in the image of God and commanded to walk in the ways of God. Hence, great man or woman manifests both humility and an awareness of strength; greatness reveals itself in the dialectical moral human behavior.

7. Rav
Mishkan 17:2
1978

The Torah's ambiguity on this point is deliberate. We do not know to which people Shifra and Puah belonged because their particular form of moral courage transcends nationality and race. In essence, they were being asked to commit a "crime against humanity," and they refused to do so. Theirs is a story that deserves to be set in its full historical perspective.

(12)
Covenant & Conversation
R. Sacks pg 22